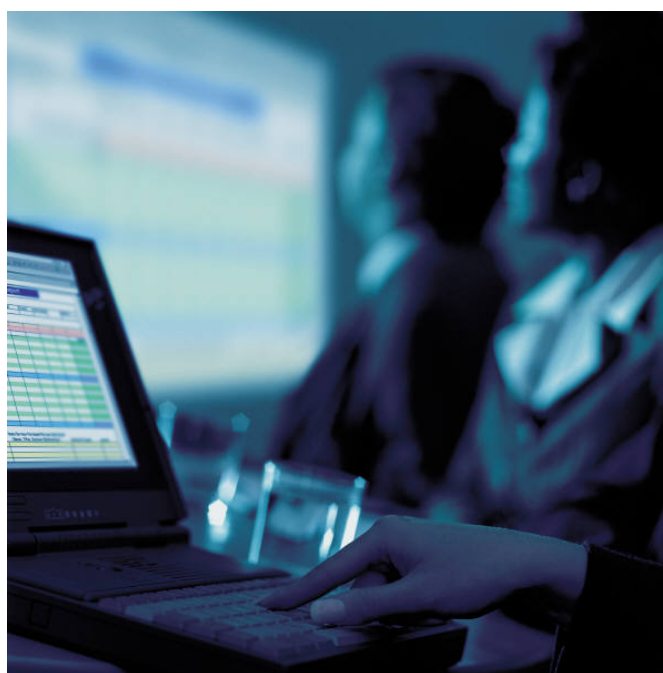


Acreditación a la Asamblea de Miembros de la UICN

Directrices para las delegaciones de Miembros, Comités
Nacionales/Regionales reconocidos y observadores



Congreso Mundial de la Naturaleza,
Honolulu, Hawai'i
1-10 SEPTIEMBRE 2016

Tabla de contenido

TABLA DE CONTENIDO	2
INTRODUCCIÓN	3
OBJETIVO.....	3
PARTICIPACIÓN EN LA ASAMBLEA DE MIEMBROS	4
<i>Delegaciones de Miembros, Comités Nacionales/Regionales por el Consejo de la UICN y observadores</i>	
DERECHOS DE VOTO Y/O USO DE LA PALABRA	4
PASOS PARA LA ACREDITACIÓN Y ASIGNACIÓN DE VOTOS POR PODER.....	5
<i>¿Qué debe hacer para acreditarse?</i>	
<i>Designar un jefe de delegación.....</i>	<i>6</i>
<i>Asignación de votos por poder.....</i>	<i>7</i>
<i>Gestión de los votos por poder in situ</i>	<i>8</i>
INFORMACIÓN ADICIONAL	9
ANEXO 1: Sistema de acreditación en línea	10

Introducción

El Congreso Mundial de la Naturaleza tendrá lugar del 1 al 10 de septiembre de 2016, en Honolulu, Hawai'i, EE. UU. El Congreso se compone del Foro, donde los Miembros y asociados de la UICN debaten ideas, pensamientos y prácticas innovadoras; y la Asamblea de Miembros, el principal órgano de gobierno de la UICN. **La Asamblea de Miembros se llevará a cabo los días 6-7 y 9-10 de septiembre.**

Toda persona que asista al Congreso Mundial de la Naturaleza debe inscribirse a través del [sitio web del Congreso de la UICN](#). Sin embargo, **solo** los Miembros, Comités Nacionales/Regionales reconocidos y delegaciones de observadores **acreditados** pueden ejercer sus derechos de voto y/o uso de la palabra en la Asamblea de Miembros.

Todas las organizaciones/instituciones Miembros de la UICN con derecho a voto y/o uso de la palabra y todos los observadores y Comités Nacionales/Regionales con derecho al uso de la palabra **deben acreditarse a través del sistema de acreditación en línea** para poder votar y/o hacer uso de la palabra durante la Asamblea de Miembros en el Congreso Mundial de la Naturaleza 2016.

Las delegaciones de Miembros que no están físicamente presentes en el Congreso, pero que desean ejercer sus derechos de voto en la Asamblea de Miembros no tienen que inscribirse al Congreso, pero **sí deben acreditarse a través del sistema de acreditación en línea. Esto les permitirá delegar su(s) voto(s)** a otro Miembro acreditado que esté físicamente presente y con derecho a voto, o a un representante acreditado y físicamente presente de un Comité Nacional/Regional, reconocido por el Consejo de UICN, del país/región de la delegación Miembro que otorga el poder

Objetivo

Estas Directrices tienen por objeto ofrecer a los delegados información completa acerca de la acreditación para participar en la Asamblea de Miembros.

Después de la votación electrónica de los Miembros en octubre de 2015, aprobando las modificaciones a las Reglas de Procedimiento con relación a, entre otros asuntos, la acreditación, se han implementado algunos cambios importantes relativos a la misma. Por lo tanto, se recomienda que todos los delegados lean estas directrices, incluso si ya han asistido a Congresos anteriores.

El objetivo de la acreditación es garantizar que:

- solo los Miembros con derecho a voto¹ puedan votar en la Asamblea de Miembros y que todos los Miembros puedan intervenir.
- solo los Comités Nacionales y Regionales pueden intervenir en la Asamblea de Miembros.
- solo los observadores que cumplan con las disposiciones de los Estatutos y el Reglamento de la UICN y que estén debidamente autorizados por su organización/institución puedan intervenir en la Asamblea de Miembros.
- solo los jefes de delegación que han sido debidamente designados por su organización/institución y que se han inscrito al Congreso puedan ejercer el derecho a voto y/o uso de la palabra de sus Miembros en la Asamblea de Miembros.

También le recomendamos que lea/se familiarice con los siguientes documentos:

- [Documentos oficiales del Congreso](#)
- [Mociones](#)
- [Estatutos de la UICN, incluidas las Reglas de Procedimiento del Congreso Mundial de la Naturaleza, y Reglamento](#)
- [Páginas web de los candidatos para las elecciones del Consejo de la UICN 2017-2020](#)
- Orientación sobre las votaciones y elecciones en el Congreso Mundial de la Naturaleza (*disponible en agosto de 2016*).

¹ Los Miembros de las Categorías A y B tienen derecho a voto siempre que hayan pagado la totalidad de sus cuotas de membresía hasta 2015 inclusive.

Participación en la Asamblea de Miembros

Delegaciones de Miembros, Comités Nacionales/Regionales por el Consejo de la UICN y observadores

La Asamblea de Miembros está constituida por las delegaciones de Miembros, Comités Nacionales/Regionales y observadores. Todos los participantes de una organización/institución Miembro u observadora, o de un Comité Nacional/Regional inscritos para asistir a la Asamblea de Miembros se consideran delegados oficiales. No hay límite para el número de delegados de los Miembros y observadores representados en la Asamblea. Sin embargo, para que la Secretaría pueda hacer los arreglos para la distribución de asientos para todas las delegaciones, solo un máximo de tres delegados de cada delegación podrán sentarse juntos en la parte delantera de la sala para acceder al dispositivo de micrófono/votación. Los demás delegados estarán sentados en la parte trasera de la sala. Por motivos logísticos, los Miembros tendrán que indicar el tamaño de su delegación a través del sistema de acreditación en línea.

En la Asamblea de Miembros participan:

- Los Miembros de la Categoría A (Estados y agencias gubernamentales) – con derecho a voto (si tienen derecho a votar) y al uso de la palabra, **si están debidamente acreditados**;
- Los Miembros de la Categoría B (ONG nacionales e internacionales) – con derecho a voto (si tienen derecho a votar) y al uso de la palabra, **si están debidamente acreditados**;
- Los Miembros de la Categoría C (Afiliados) – con derecho al uso de la palabra, **si están debidamente acreditados**;
- Los Comités Nacionales y Regionales reconocidos – con derecho al uso de la palabra, **si están debidamente acreditados**;
- Los observadores, incluyendo las organizaciones con las que la UICN mantiene relaciones formales de trabajo establecidas antes del 31 de julio de 2016, Miembros Honorarios, y Patrocinadores – con derecho al uso de la palabra, **si están debidamente acreditados**;
- Los observadores, incluyendo los miembros de las Comisiones – sin derecho a voto o al uso de la palabra;
- Los miembros del Consejo, incluyendo los Presidentes y Presidentes Adjuntos de las Comisiones de la UICN – con derecho al uso de la palabra;
- El Director General y el Asesor Jurídico – con derecho al uso de la palabra;
- Los representantes de los medios acreditados por el Director General – sin derecho a voto o al uso de la palabra;
- Cualquier otro participante que se hubiera inscrito al Congreso (incluyendo pero sin limitarse a los invitados de conformidad con la Regla 10) – sin derecho a voto o al uso de la palabra; y
- El personal de la Secretaría – sin derecho a voto o al uso de la palabra.

Derechos de voto y/o uso de la palabra

Siempre y cuando los Miembros hayan pagado la totalidad de sus cuotas pendientes hasta e incluyendo 2015, tienen derecho a votar y/o hacer uso de la palabra si están debidamente acreditados:

- **Categoría A:**
 - Cada Estado Miembro tendrá tres votos. Sin embargo, uno de los votos será ejercido colectivamente por las AG, si las hubiera, de ese Estado. Si hubiera dos o más AG Miembros pertenecientes a un Estado, compartirán el voto colectivo. Si no hubiera una AG Miembro en el país, el Estado Miembro mantiene los 3 votos.
 - Las agencias gubernamentales Miembros de la UICN y pertenecientes a un Estado que no sea Miembro de la UICN, tienen colectivamente derecho a un voto.

- **Categoría B:**
 - Las organizaciones nacionales no gubernamentales tienen 1 voto.
 - Las organizaciones internacionales no gubernamentales tienen 2 votos.
- **Categoría C: Afiliados**
 - Los Miembros afiliados tienen derecho a hacer uso de la palabra en la Asamblea de Miembros, pero no tienen derecho a voto.

IMPORTANTE:

- **Donde existen dos o más agencias gubernamentales (AG) Miembros pertenecientes a un mismo Estado**, estas han sido contactadas por correo electrónico por la Unidad de Coordinación de Miembros para establecer cuál AG ejercerá el voto colectivo para todas las AG en dicho Estado. Las **AG que aún no han informado a la UICN cuál AG ejercerá el voto colectivo, deben ponerse en contacto con accreditation@iucn.org tan pronto como sea posible y antes del 27 de julio de 2016**. A menos que la UICN reciba una comunicación indicando cuál AG ejercerá el voto colectivo, a la AG que ejerció el voto colectivo en las votaciones electrónicas anteriores se le asignará el voto colectivo de forma predeterminada.
- **A los Miembros con cuotas pendientes hasta e incluyendo 2015 solo tendrán derecho al uso de la palabra, y únicamente para cuestiones relacionadas con la agenda del Congreso, excluyendo lo referente a elecciones, mociones y votaciones, según lo previsto en el artículo 13 (a), de los Estatutos de la UICN.**
- **Solo los jefes de delegación** que representan a la organización/Comité recibirán una tarjeta de voto/uso de la palabra (Miembros) o una tarjeta de identificación para solicitar el uso de la palabra (Comités/observadores) para ejercer su derecho a voto y/o uso de la palabra en la Asamblea de Miembros. **Las tarjetas se distribuirán a partir del 31 de agosto de 2016 en el área de Acreditación de la Sala de Miembros ubicada en la 3ª planta del Centro de Convenciones de Hawai'i.**

Pasos para la acreditación y asignación de votos por poder

Se recomienda a los Miembros y los Comités Nacionales/Regionales reconocidos que se acrediten antes del **31 de julio de 2016**. Para ello, los Miembros y los Comités Nacionales/Regionales reconocidos deben utilizar el [sistema de acreditación en línea](#). Los observadores deben seguir las instrucciones que se indican en la sección a continuación. Se debe utilizar los datos de acceso (usuario y contraseña) habituales para iniciar sesión en el Portal de la Unión. Si no recuerda sus datos de acceso, puede recuperarlos haciendo clic en "[¿Olvidó su nombre de usuario o contraseña?](#)" o poniéndose en contacto con accreditation@iucn.org. **Tenga en cuenta que** aunque el sistema permanecerá abierto después de esa fecha, la obtención de su acreditación antes de dicha fecha le asegurará un proceso fácil y rápido *in situ* para retirar la tarjeta de voto/uso de la palabra. Es posible que los Miembros que se acrediten después del 31 de julio de 2016 tengan que esperar más tiempo para obtener su tarjeta.

Información detallada sobre el sistema está disponible en la sección "[Sistema de acreditación en línea](#)"

IMPORTANTE: Los representantes de delegaciones de Miembros o de los Comités Nacionales/Regionales reconocidos, asociados a varias organizaciones Miembros o Comités pueden acceder al sistema de acreditación en línea usando los detalles de acceso (usuario y contraseña) de sus organizaciones o Comités respectivas (os) utilizados para acceder al Portal de la Unión. Una vez conectados podrán ver en la misma página toda la información necesaria, incluyendo los derechos de voto/uso de la palabra relacionados con las diferentes organizaciones/Comités a los que pertenecen. Estos representantes recibirán una/tarjeta de voto/uso de la palabra por organización/Comité que representan.

¿Qué debe hacer para acreditarse?

➤ ¿Qué deben hacer los **Miembros** para acreditarse?

- **Estar “al día” en el pago de sus cuotas hasta e incluyendo 2015** (el pago con tarjeta de crédito de cuotas pendientes puede tramitarse a través del perfil organizativo de los Miembros en el [Portal de la Unión](#)). Los pagos deben ser **recibidos por la UICN el 20 de julio de 2016** a más tardar para que los Miembros puedan participar en la votación electrónica de las mociones que tendrá lugar del 3 al 17 de agosto de 2016 y puedan **acreditarse antes del 31 de julio de 2016**². Los **Miembros que no están “al día” en el pago de sus cuotas también deben acreditarse para poder ejercer el derecho a la palabra.**
- **Asignar un jefe de delegación** a través del [sistema de acreditación en línea](#)
- **Inscribir al jefe de delegación al Congreso y pagar la cuota de inscripción correspondiente** (a menos que se trate de un jefe de delegación patrocinado).

Solo un representante debidamente autorizado de una organización/institución Miembro puede crear y/o editar una acreditación, asignar un jefe de delegación y gestionar los votos por poder a través del sistema de acreditación en línea. Los representantes autorizados son: **Director de la Organización, Contacto principal, Contacto(s) principal(es) adicional(es), Titular autorizado para votar y Jefe de delegación**³. Si la persona que usted desea designar como jefe de delegación no figura en la base de datos de la UICN, tendrá la posibilidad de añadirlo. Es importante tener en cuenta que **solo los jefes de delegación podrán ejercer el derecho a voto y uso de la palabra de los Miembros en la Asamblea de Miembros.**

➤ ¿Qué deben hacer los **Comités Nacionales/Regionales reconocidos** para acreditarse?

- **Asignar un jefe de delegación** a través del [sistema de acreditación en línea](#)
- **Inscribir al jefe de delegación al Congreso y pagar la cuota de inscripción correspondiente** (a menos que se trate de un jefe de delegación patrocinado).

Solo un representante debidamente autorizado de un Comité Nacional/Regional puede crear y/o editar una acreditación a través del sistema de acreditación en línea. Los representantes autorizados son: **Presidente, Contacto principal y Contacto(s) principal(es) adicional(es)**. Si la persona que desea designar como jefe de delegación no figura en la base de datos de la UICN, tendrá la posibilidad de añadirlo.

➤ ¿Qué deben hacer los **observadores** para estar debidamente acreditados y obtener una tarjeta de identificación para ejercer el derecho a intervenir en la Asamblea de Miembros?

• **Los Estados no Miembros**

Enviar una carta firmada por el Jefe de la institución solicitando una tarjeta de identificación para solicitar el uso de la palabra en la Asamblea de Miembros. La carta debe indicar el nombre y los datos de contacto del Jefe de delegación (persona que representará a la institución y recibirá la tarjeta en el Congreso).

• **Miembros honorarios y Patrones de la UICN:**

Enviar una carta firmada por el Miembro Honorario o el patrón solicitando una tarjeta de identificación para solicitar el uso de la palabra en la Asamblea de Miembros.

² Se exhorta a los Miembros a tramitar sus pagos antes del Congreso. Los servicios *in situ* podrían no permitir la recepción de pagos de los Miembros.

³ [Aquí](#) se puede encontrar la aclaración sobre las funciones de los Miembros dentro de la UICN.

• **Todas las organizaciones con quien UICN tiene relaciones oficiales profesionales:**

1) Enviar una prueba de la relación oficial profesional con la UICN y el nombre del punto Focal en la UICN. Con este fin, las relaciones oficiales profesionales se definen como contratos, memorandos de entendimiento, cartas de intención o cualquier otro tipo de acuerdo escrito que no sean jurídicamente vinculantes o exigibles.

2) Enviar una carta firmada por el Director de la organización (director general, etc.) solicitando una tarjeta de identificación para solicitar el uso de la palabra. La carta debe indicar el nombre y los datos de contacto del Jefe de delegación (persona que representará a la organización y recibirá la tarjeta en el Congreso).

Todos los documentos solicitados deben ser enviados a accreditation@iucn.org antes del 31 de julio de 2016

La lista de observadores que reciben una tarjeta de identificación para ejercer el derecho a intervenir en la Asamblea de Miembros será publicada en el [sitio web del Congreso de la UICN](#).

Designar un jefe de delegación

Este es el primer paso a completar a través del [sistema de acreditación en línea](#). Los Miembros y Comités Nacionales/Regionales, reconocidos por el Consejo IUCN, que participan en el Congreso deben designar su jefe de delegación. **Solo el jefe de delegación recibirá la tarjeta de voto/uso de la palabra** para votar y/o intervenir en nombre del Miembro/Comité que representa. **Se insta a los Miembros y Comités a que designen mujeres como jefes de delegación para apoyar la meta del Consejo de la UICN de un equilibrio de género al 50% en el Congreso de 2016 (en comparación con la relación de 71:29 en 2012).**

IMPORTANTE: Con respecto al jefe de delegación a designar, tenga en cuenta que incluso si el Titular autorizado para votar asignado para la votación electrónica sobre las mociones, que tendrá lugar del 3 al 17 de agosto de 2016 es la misma persona que será designada como jefe de delegación para el Congreso, los Miembros y los Comités Nacionales/Regionales reconocidos que quieren votar y/o hablar en el Congreso **deben designar un jefe de delegación a través del sistema de acreditación en línea.**

Asignación de votos por poder

Como se menciona en la Regla 66 (d), un Miembro con derecho a voto que no puede asistir al Congreso o a una determinada sesión de la Asamblea de Miembros, puede delegar su(s) voto(s) a otro Miembro físicamente presente y con derecho a voto o aun representante acreditado y físicamente presente de un Comité Nacional/Regional reconocido, por el Consejo de la UICN, del país/región de la delegación Miembro que otorga el poder. **Para ser válidos la asignación de los votos por poder debe tramitarse a través del [sistema de acreditación en línea](#). Los votos por poder (otorgados y recibidos) son gestionados por los Miembros a través del sistema de acreditación en línea.**

Información importante relacionada con la asignación de sus votos por poder:

- Para poder otorgar o recibir uno ó más votos por poder, los Miembros **primero deben acreditarse** (es decir, la acreditación debe haber sido creada y enviada, habiendo seleccionado el valor "no participa" en el campo "Tipo de acreditación").
- Si un Miembro presente en el Congreso ha recibido un poder de otro Miembro, no podrá transferir sus propios votos a otro Miembro o Comité. Para poder transferir el poder recibido a otro Miembro, deberá contar con la autorización previa del Miembro que le ha otorgado inicialmente el poder. En esos, casos, la organización que da un voto por poder tendrá que revocar su voto y darlo a otra organización Miembro o Comité a través del sistema de acreditación en línea.

- Ningún delegado podrá utilizar la tarjeta de voto/uso de la palabra de otra delegación, sin haber recibido un poder de esa delegación.
- Las **agencias gubernamentales (AG)** que tienen la tarjeta con el voto colectivo de todas las AG de su país deben obtener primero el acuerdo de las otras AG de ese Estado antes de delegar la representación en otro Miembro/Comité (en el Congreso, solo aquellas AG presentes deben dar su consentimiento). **Una confirmación escrita debe ser enviada a accreditation@iucn.org con una copia a las AG respectivas.**
- **Las organizaciones/instituciones Miembros cuya participación en el Congreso es patrocinada por la UICN, no se les permite otorgar un poder a otro Miembro o Comité.** Solo en circunstancias excepcionales que se produzcan una vez que la Asamblea de Miembros ha comenzado, y con la aprobación del respectivo Punto Focal con la Coordinación para los Miembros, podrá la organización Miembro patrocinada otorgar un poder a otro Miembro/Comité. En tal caso, el delegado patrocinado o un representante debidamente autorizado de la organización Miembro debe informar a accreditation@iucn.org y al respectivo [Punto Focal para la Coordinación con los Miembros](#) o dirigirse directamente a los mostradores de acreditación en el Centro de Convenciones (ubicados en la Sala de los Miembros), para comunicar el nombre del Miembro o Comité al que van a otorgar el poder.

Gestión de los votos por poder *in situ*

- Si todos los votos a ser emitidos por un Miembro que ha recibido poderes de otro(s) Miembro(s) (incluyendo su propio voto) son idénticos, se utilizará una sola tarjeta de voto electrónico y el número total de votos (incluidos los votos por poder) serán contabilizados de forma automática.
- En los casos de Miembros que han recibido poderes de representación para votos diferenciados (Miembros cuyo voto difiere del voto del Miembro al que le otorgaron el poder), se les entregará una "tarjeta de corrección" que permitirá al representante emitir los votos de manera diferenciada. Esto significa que podría ser necesario utilizar más de una tarjeta para cada voto. **Antes de dar un voto por poder a través del sistema de acreditación en línea, el Miembro que otorga un voto por poder deberá confirmar en primer lugar si votará o no de igual manera que el Miembro que reciba el voto por poder. Si no es así, esta última deberá aceptar el proceso de poseer diferentes votos de la organización quien dio su voto. El Miembro que recibe el voto por poder, deberá, por tanto, informar a accreditation@iucn.org si vota diferente de la organización que dio su voto, con antelación al Congreso, pero preferiblemente antes del 31 de julio de 2016, a fin de que las tarjetas puedan ser programadas en conformidad.**
- **Los Miembros con más de 3 poderes que requieran "tarjetas de corrección", deberán utilizar el mismo dispositivo de votación.** En los casos cuando los votos emitidos por un mismo Miembro/Comité difieran y varias tarjetas tengan que ser usadas, el tiempo para votar podrá ser ampliado a solicitud expresa. Con el fin de garantizar que estos Miembros/Comités con múltiples votos reciban la asistencia necesaria, estas delegaciones tendrán una asignación especial de asientos en la Sala del Plenario. Los Miembros con varias representaciones deben ponerse en contacto con accreditation@iucn.org al respecto con el fin de informarles debidamente.

Más información detallada sobre la gestión de las tarjetas/votos estará disponible en agosto de 2016.

IMPORTANTE:

Si fuera necesario, los **cambios relacionados con el jefe de delegación asignado y/o los votos por poder** que ocurran antes y durante el Congreso pueden ser realizados a través del sistema de acreditación en línea en cualquier momento por un representante debidamente autorizado de la organización Miembro o de un Comité Nacional/Regional reconocido (consulte las funciones indicadas en la página 6). **Tenga en cuenta que los cambios realizados durante el Congreso y una vez que la Asamblea de Miembros ha comenzado, serán válidos a partir de la sesión siguiente a la sesión en la cual se realiza el cambio.** Cualquier cambio *in situ* se puede hacer a través de los computadores a disposición en el área de Acreditación en la Sala de Miembros, ubicada en la 3ª planta del Centro de Convenciones de Hawai'i, o directamente desde su computador personal.

La asignación de un voto por poder realizada a través del sistema de acreditación en línea será válida para toda la Asamblea de Miembros. Si desea otorgar su voto solo para una determinada sesión, **debe hacerlo durante la sesión previa a la sesión para la que desea otorgarla y revocarla inmediatamente al finalizar dicha sesión.**

La Asamblea de Miembros del Congreso Mundial de la Naturaleza (se compone de 8 sesiones en total). Habrá dos sesiones por día, una por la mañana (8h30-13h) y otra por la tarde (14h30-18h30/19h/20h). La tercera sesión de los Honores y Premios se celebrará de las 19h a las 21h el 6 de septiembre. **Los cambios a efectuar para las sesiones de la mañana deben realizarse a través del sistema y ser comunicados a accreditation@iucn.org, durante la tarde del día anterior y hasta al menos 2 horas previas al comienzo de la sesión. Los cambios para las sesiones de la tarde deben realizarse a través del sistema y ser comunicados a accreditation@iucn.org antes de las 12 del mediodía a más tardar.**

Información adicional

Extravío y sustitución de tarjeta

Si extravía su tarjeta o la olvida en el hotel, por ejemplo, **su tarjeta será desactivada** tan pronto lo informe al personal de Acreditación, quienes se encontrarán en la Sala de Miembros o en el mostrador a cargo de la sustitución de tarjetas de votación, frente a la sala de la Asamblea de Miembros. El horario de atención del mostrador a cargo de la sustitución de tarjetas para los días 6-7 y 9 de septiembre es: 8h-9h - 14h-15h y 10 de septiembre: 8h-9h). La nueva tarjeta que se le entregará deberá ser utilizada para todas las siguientes sesiones de la Asamblea de Miembros. En el caso de que vuelva a encontrar su tarjeta, ésta no funcionará y por eso le pedimos que la devuelva para su reciclaje. **Todas las tarjetas deberán ser devueltas al final de la Asamblea de Miembros para su reciclaje.**

Dispositivos de votación/micrófono

Cada una de las delegaciones de Miembros de las Categorías A y B tendrá un dispositivo de votación/micrófono. Los dispositivos serán colocados en las mesas designadas en la parte delantera de la sala de la Asamblea de Miembros. Las delegaciones de Miembros se ubicarán de acuerdo con su número de delegados.

Los observadores con derecho a la palabra, incluyendo los Miembros de la Categoría C, se ubicarán en filas detrás de los Miembros de las Categorías A y B y tendrán a su disposición un dispositivo de micrófono. Los miembros del Consejo y los altos mandos de la Secretaría se ubicarán en la primera fila en la Sala de la Asamblea de Miembros.

Información más detallada sobre el dispositivo de votación/micrófono estará disponible en un documento de orientación sobre la votación y las elecciones en el Congreso Mundial de la Naturaleza, que se distribuirá en agosto de 2016.

Ayuda con el proceso de acreditación

Las presentes directrices tienen por objeto ayudarle a tramitar su acreditación para la Asamblea de Miembros. Si necesita ayuda o tiene alguna duda, por favor, póngase en contacto con accreditation@iucn.org. Alternativamente, también puede ponerse en contacto con el [Punto Focal para la Coordinación con los Miembros en su región.](#)

ANEXO 1: SISTEMA DE ACREDITACIÓN EN LÍNEA

Acceso e inicio de sesión

Para acceder al sistema de acreditación en línea, seleccione en acceso del [sistema de acreditación en línea](#). Su página de inicio se mostrará así:

Inicie su sesión con sus credenciales

Use su mismo nombre de usuario y contraseña que para el sistema de registro del Congreso o el Portal de la Unión

Crear una acreditación

Una vez iniciada la sesión, su página de inicio de acreditación se mostrará así:

Acreditación para Miembros y Comités Nacionales/Regionales

Derechos

Derecho al uso de la palabra en lo que respecta a las elecciones, las mociones y voto:
Derecho al uso de la palabra en lo que respecta a otros temas de la agenda del Congreso:
Derecho a voto:
Número de votos:
Número de votos por defecto (no significa necesariamente que usted esté en derecho de votar)

Información sobre los derechos de voto/uso de la palabra y el número de votos

Acreditación

Ninguna acreditación encontrada. [CREAR](#)

Seleccione "Crear" para crear su acreditación

Votos por poder

Ninguna acreditación encontrada.
Con el fin de dar su voto por poder, deberá crear previamente su acreditación. Por favor, haga click en "Crear".

Información sobre los votos por poder

IMPORTANTE: Solo los representantes autorizados de la organización o Comités pueden crear/editar una acreditación (refiérase a la sección "Qué hacer para acreditarse") más arriba.

Acreditarse

Para acreditarse necesitará realizar lo siguiente:

Crear una acreditación

▼ Acreditación

Organización *

Tipo de acreditación *

Por favor, indique si participa o no a la Asamblea de Miembros

Seleccione una opción (participa/no participa) en la Asamblea de Miembros

▼ Jefe de delegación

Jefe de delegación

Seleccione un Jefe de delegación en la lista.

Tamaño de la delegación

¿Cuántos representantes de su organización participarán en la Asamblea de Miembros?

Seleccione el tamaño de la delegación

Tenga en cuenta que para delegaciones con más de tres (3) delegados, un máximo de 3 personas podrá sentarse en la parte de delante de la sala. Los otros delegados se sentarán detrás de la misma.

Si participa en la Asamblea de Miembros, tenga en cuenta que creando esta acreditación y haciendo clic en "Enviar" a continuación, se compromete a reconocer y aceptar que el nombre y apellidos del Jefe de delegación y el nombre de su organización/institución Miembro de la UICN y su Estado (país), tal y como se indica en los Estatutos de la UICN, sean publicados en el acta de la Asamblea de Miembros.

Si no participa en la Asamblea de Miembros, pero quiere dar un voto por poder, debe igualmente "enviar" su acreditación. Tenga en cuenta que creando esta acreditación y haciendo clic en "Enviar" a continuación, se compromete a reconocer y aceptar que el nombre de su organización/institución Miembro de la UICN y su Estado (país) sean publicados en el acta de la Asamblea de Miembros. Una vez hecho, usted será automáticamente dirigido a la página de inicio de sesión, donde podrá dar su voto por poder.

Enviar

Seleccione "Enviar" para acreditarse

IMPORTANTE: La lista de contactos mostrada es la que poseemos en nuestra base de datos, la cual está disponible y puede ser modificada desde el perfil de su organización en el [Portal de la Unión](#).

* Si la persona a la que quiere asignar Jefe de delegación para su organización o Comité no está en la lista, debe proceder de la siguiente manera:

▼ Jefe de delegación

Jefe de delegación

Alguien que no está en la lista

Seleccione un Jefe de delegación en la lista.

Nombre

Apellido(s)

Dirección de correo

Sexo

País

Seleccione "Alguien que no está en la lista"

Complete la información requerida para el nuevo Jefe de delegación

Seleccione "Enviar" para acreditarse

UICN creará el contacto en su base de datos y asignará el Jefe de delegación para su organización o Comité.

Una vez hecho, será informado por email.

Visualizar información sobre su organización o Comité y manejar los votos por poder

Una vez acreditada(o) su organización o Comité, podrá ver la información referente a los derechos de voto o uso de la palabra y los detalles del Jefe de delegación asignado. También podrá manejar los votos por poder. Su página de inicio de acreditación se mostrará así:

Derechos
Derecho al uso de la palabra en lo que respecta a las elecciones, las mociones y voto:
Derecho al uso de la palabra en lo que respecta a otros temas de la agenda del Congreso
Derecho a voto:
Número de votos:
Número de votos por defecto (no significa necesariamente que usted esté en derecho de votar)

Acreditación
Participa **VER** **EDITAR**
Jefe de delegación:

Votos por poder
DAR VOTO POR PODER



Información sobre sus derechos de voto/uso de la palabra



Información sobre su acreditación y Jefe de delegación asignado:

Puede **ver/editar** su acreditación



Información sobre sus votos por poder: Puede **dar votos por poder**

Visualizar y/o editar su acreditación

Acreditación
Participa **VER** **EDITAR**
Jefe de delegación:

Seleccione “Ver” para acceder a la información de su acreditación

Seleccione “Editar” para modificar su acreditación

Su página se mostrará así:

Ver **Editar**

Submitted by

Organización:

Categoría del Miembro:

Tipo de acreditación:

Jefe de delegación:

Tamaño de la delegación:

Ver **Editar**

Acreditación

Organización *

Tipo de acreditación *

Por favor, indique si participa o no a la Asamblea de Miembros

Jefe de delegación

Jefe de delegación

Seleccione un Jefe de delegación en la lista.

Tamaño de la delegación

¿Cuántos representantes de su organización participarán en la Asamblea de Miembros?

Tenga en cuenta que para delegaciones con más de tres (3) delegados, un máximo de 3 personas podrá sentarse en la parte de delante de la sala. Los otros delegados se sentarán detrás de la misma.

Enviar



Puede modificar el tipo de acreditación, el Jefe de delegación y el tamaño de la delegación si es necesario

Seleccione “Enviar” para actualizar su acreditación

Manejar los votos por poder

Solo una vez que su organización o Comité ha sido debidamente acreditada, podrá manejar sus votos por poder. Esto incluye, dar votos por poder, recibirlos, revocarlos o rechazarlos.

Dar votos por poder

Organización que da voto por poder

Organización que recibe el voto por poder

Seleccione la organización a la que desea dar su voto por poder.

El Miembro que recibe el voto por poder será informada y tendrá la opción de rechazar votar por usted. En ese caso, usted será informado por e-mail.

Si no encuentra el Miembro al cual desea dar su voto por poder, esto significa que el Miembro aún no está acreditado. Por favor, póngase en contacto con ellos para pedirles que completen su acreditación antes.

Se recomienda que el Miembro que da su voto por poder obtenga en primer lugar, el acuerdo del Miembro que recibe el voto antes de asignarlo en el sistema de acreditación en línea.

Estado de voto por poder

Nota: Cualquier organización/institución está en medida de dar un voto por poder SOLO si está “al día” con el pago de sus cuotas, si no es un Miembro patrocinado y si no es un Miembro en la Categoría C (Afiliado).

Tenga en cuenta que un voto por poder asignado aquí será válido durante toda la Asamblea de Miembros. Si usted quiere dar su voto por poder para únicamente una sesión en particular, es necesario asignarlo durante la sesión precedente a la que usted desea dar el voto y revocarlo después de que la sesión haya tenido lugar. Durante el Congreso, los votos por poder se pueden asignar / cambiar en cualquier momento, pero sólo serán válidos desde la sesión siguiente.

Guardar

Seleccione el Miembro a quien da su voto por poder en la lista

Puede seleccionar el Miembro a quien otorga su poder para que éste vote en su lugar.

Seleccione “Guardar” para dar su voto por poder

Una vez seleccionado “Guardar”, será automáticamente actualizado en su página de inicio de acreditación y la sección de votos por poder se mostrará así:

Si ha asignado un voto por poder a un Miembro/Comité



Votos por poder

Dado a: Nombre del Miembro

DAR VOTO POR PODER

REVOCAR EL VOTO POR PODER

Si decide participar en el Congreso y votar usted mismo:

Seleccione “Revocar voto por poder”

Para cambiar el Miembro a quien dio su voto por poder:

Seleccione “Dar voto por poder”

Si ha recibido un voto por poder de un Miembro



Votos por poder

Recibido de: Nombre del Miembro

RECHAZAR EL VOTO POR PODER

Si no desea votar en nombre del Miembro:

Seleccione “Rechazar voto por poder”

IMPORTANTE: En todos los casos mencionados arriba, el Miembro que da un voto por poder o lo recibe, será informado por email.